

Botschaft  
der Bundesrepublik Deutschland  
Embajada  
de la Republica Federal de Alemania

CON ANEXO

Prot  
NV No. 662/91

N o t a V e r b a l

La Embajada de la República Federal de Alemania saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile y se permite de transmitir adjunto un mensaje del Señor Canciller Federal Dr. Kohl, dirigido al Excmo. Señor Presidente de la República de Chile, Patricio Aylwin Azócar, rogándole tener a bien hacer llegar esta misiva a su alto destinatario.

La Embajada de la República Federal de Alemania aprovecha la ocasión para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile el testimonio de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 26 de Noviembre, 1991

MINISTERIO RR.EE.  
SECCION DOCUMENTACION

NOV 27 11:05

1991

Honorable  
Ministerio de Relaciones Exteriores

P r e s e n t e

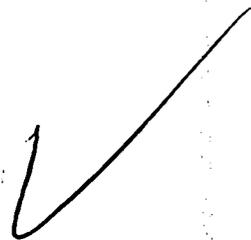


MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES			
Dirección de Protocolo			
Nº			
ENTRADA	DIA 28	MES NOV.	AÑO 1991
TRAMITE			
SALIDA			

*S. Araya*

Excelentísimo Señor  
Don Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la República de Chile

S a n t i a g o

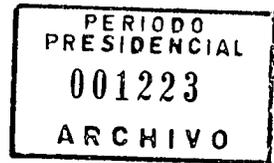


Muy distinguido Señor Presidente:

Le agradezco de todo corazón las amables palabras de comprensión y aliento que me envió tras el grave accidente sufrido por mi hijo Peter. Gracias a Dios, su estado de salud ha experimentado una notable mejoría y confío en que dentro de poco tiempo estará plenamente restablecido.

Atentamente

Helmut Kohl  
Canciller Federal de la República Federal de Alemania



Seiner Exzellenz  
dem Präsidenten der Republik Chile  
Herrn Patricio Aylwin Azócar

S a n t i a g o

Sehr geehrter Herr Präsident,

für die so freundlichen Worte des Verständnisses und der Ermutigung, die Sie nach dem schweren Unfall meines Sohnes Peter an mich gerichtet haben, danke ich Ihnen sehr herzlich. Glücklicherweise befindet sich mein Sohn soweit auf dem Wege der Besserung, daß ich in absehbarer Zeit auf vollständige Wiederherstellung seiner Gesundheit hoffen kann.

Mit freundlichen Grüßen  
Helmut Kohl  
Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland